

Young-ja Beckers-Kim, Dr. Phil.

Berufsfelder:

Wissenschaftsbereich: Lektorin für Sprache und Kultur Koreas

Publizistin

Freiberufliche Journalistin für diverse Zeitungen

Business:

Training für Interkulturelles Management Koreas

Beratung von deutschen und koreanischen Firmen

Tabellarischer Lebenslauf

1939	geboren in Südkorea
1963	Highschool und Studium in Korea
1964	Aufbaustudium an der Universität Köln
1965	Fortsetzung des Studiums an der Universität München
1968	Fortsetzung des Studiums an der Universität Regensburg
1974/75	Abschluss mit Promotion: Mittelalter- und neuere Geschichte, Neue deutsche Literaturwissenschaft
1973	Heirat mit meinem deutschen Mann
1974-76	Geburt meiner zwei Söhne
1979	2-jährige Weiterbildung: Trainingskurs "Management für Akademiker", durchgeführt durch die Kübel-Stiftung in Riedenburg (inkl. drei Monatspraktika in den Kunstsammlungen der Stadt Regensburg)
1979-82	Wissenschaftliche Mitarbeiterin in den Kunstsammlungen der Stadt Regensburg
1982-84	Freiberufliche Mitarbeiterin in obigem Museum (Voluntärin)
1986/87 bis 1998	Lehrbeauftragte für Sprache und Kultur Koreas an der Universität Regensburg
ab 1999	Einrichtung des Lektorats für Sprache und Kultur Koreas an der Universität Regensburg (Lektorin und Koordinatorin von Austauschprogrammen mit Partneruniversitäten Koreas)
10.2006	Pensionierung
ab 2006	Beraterin für die wissenschaftlichen Angelegenheiten zwischen den koreanischen Partneruniversitäten mit der Universität Regensburg

Tätigkeiten (Business)

Tätigkeiten für Deutsche:

- Interkulturelle Trainingskurse für Firmenangehörige,
seit ca. 1990 – 2000 Siemens Automotive Regensburg,
Karl-Duisberg-Gesellschaft (Naturwissenschaftlicher-Praktikanten nach Korea)
2001 Beta Research Institut München (Privatsender),
2003 BMW/München,
Subunternehmerin für die Interkultura Regensburg
seit 2005 Wacker Chemie München u.a.
- Sprachkurse einzeln und für Gruppen mit interkulturellen Trainingseinheiten
- Kultur- und Verhaltenstraining für Geschäftsreisende und Urlauber
- Verlagsberatungen für den koreanischen Markt
u.a.

Tätigkeiten für Koreaner:

- Beraterfunktion auf der Frankfurter Buchmesse, für Verlage aus Korea und Deutschland
(seit 1985)
- Hilfeleistung bei Import- und Exportabwicklungen

- Beratung und Vermittlung im Rahmen der deutschen und koreanischen Schmuckmesse
- Beratung auf der IGEDO-Modemesse in Düsseldorf (auch Hilfe- und Vermittlungsstelle bei Import- und Export-Abwicklung)
- Auslandsbetreuung für die Mitarbeitern v. Hyundai, Kia, Samsung u.a.

Tätigkeiten (Kultur/Wissenschaft)

- Projektleitung für verschiedene Bilder-Ausstellungen in Deutschland und Korea
- Projektleitung kultureller Veranstaltungen (als Beitrag zur internationalen Völkerverständigung)
- Projektleitung wissenschaftlicher Symposien an der Universität Regensburg
- Betreuung von Mitarbeitern verschiedener Firmen, Journalisten und Leuten aus dem Kulturbereich
- Betreuung von koreanischen Journalisten und Reiseveranstaltern im Bereich Tourismus

Tätigkeiten als Publizistin

- Lehrbücher für Koreanisch und diverse Publikationen über Korea und Deutschland
Wichtige Publikation
 - Koreanisch für Anfänger, 3. Auflage, 282 Seiten, 2005, Edition Peperkorn
 - Samguk Yusa: Legenden und Wundergeschichten aus den drei Königsreichen Koreas, 464 Seiten, 2005, EB-Verlag, zum „Gastland Korea“ auf der Buchmesse Frankfurt 2005
 - Hanja: Handbuch und Lexikon, 423 Seiten, 2003, Hollym-Verlag, Seoul
 - Kulturerbe Koreas, Informationsstelle des Ministeriums für Kultur und Tourismus Koreas, 383 Seiten, 2000
 - Essen in Korea, Kulturbeitrag zur Olympiade, 1989, u.a.

Webseiten:

- www.hannara.de
- <http://deutsch-koreanischer-kulturaustausch.blogspot.com>

Stand: 20.02. 2007